

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्थानीय देशभाषा)

APPLICATION NO.: V/1022/0887
आवेदन संख्या:APPLICATION DATE: 20/10/22
आवेदन तिथि:NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम JaituneeAGE-YEARS आयु-वर्ष 68
SEX लिंग FFATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कनूप्य का नाम Imam KhanPRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान आवासीय पता
Bawaliwala, Distt. Mathura, U.P. 281502

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

Kueep Postop
(0887) JaituneeOCCUPATION:
अवसाय

Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

48000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष संलग्न) NA

PAN No. स्पार्ट लाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
जब्ता जाय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)Yes / No
हाँ / नहीं ✓

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Aziz	73	M	Husband
2.	Taiyab	36	M	Son
3.	Bukhresa	39	F	Daughter-in-law
4.	Faigal	11	M	Grand Son
5.				

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गर्भी रेखा के गोचे प्रणाल पत्र (प्रमाण पत्र की लाग प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आर जी प्रणाल पत्र (प्रमाण पत्र की लाग प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लाग प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्हों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/बैंकिंग से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	RE - Cataract

LE - Cataract

Surgery - (L.E) SEOST PMMA

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वेच्छा से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशि
1.	DBCS	2000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing as liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such as was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति के लिए गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुमति सहित एवं मही हैं। परि कोई विवरण इस कानून अनुमति पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस की जा सकती है।
- 5) मेरा इस लिए सहायता गणि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो तरी है, उसके उपर्योग उसी उद्देश्य की पूर्ण जिम्मेदारी के लिए किया जायगा। जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
- 6) मैं पुष्टि करता हूं कि यह सहायता हेतु पाया जायेगा जो गई है। उस तरीका का अधिकार या वकाल विषयी अथवा घोषितोऽपि/दीप्ति कर्त्तव्यी में न तो लिया है और न ही भविष्य में लीग।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस इच्छा के अनुरूप हस्ताक्षर या अंगठी की ताक लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके व्यासंसंघ" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पोस्टी और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित है, उसे "कोशिका" द्वारा, न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष का विवरण मेरी इच्छा के पहले या बाहर से करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, पोस्टी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तित हैं दूसरे व्यक्ति सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके व्यासंसंघ जो नियंत्रण अंतर्न और वास्तविक होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठी का लिखन



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, इच्छाकारी को जो कि पात्रता/धौनी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकासित की जाती है, जिसे इस (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य क व्यक्त करते हैं।

- 1) यह कि न हो वर्तमान और न हो भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या विद्यो अथवा स्कूल से उक्त रोगी/मास्टरी में होती या ले रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकासित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्ती व्यापार/सकल हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल द्वारा उक्त रोगी/मास्टरी की सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मास्टरी हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्था से नहीं लेगा/लेनी।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से कोई गई सहायता उक्त वित्तीय प्रकृति की है। योगी यह हस्पताल द्वारा दी गई समाझ या किसी गैर उपचार/प्रक्रिया का बुनाव रोगी एवं हस्पताल के बाहर का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इससे हस्पताल में रोगी के इच्छा सम्बन्धित अन्य जाने की सारी विवेदियाँ रोगी एवं हस्पताल को होती हैं और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमर्शाती हस्पताल में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संरक्षित



Date of Surgery अंगठी की तारीख 21/10/22	Dr. NISHA YADAV MBBS, DNB Ophthalmology (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Date _____ Time _____	Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Biju Shroff Eye Care Institute, Dehradoon, Uttarakhand, India Name of Hospital Name of Dr. & Regn. No. with Stamp Name of Hospital Name of Dr. & Regn. No. with Stamp Name of Hospital
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOŠHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2